

destination de votre pays ont crû de 40 %. Elles étaient très diverses, allant des céréales aux produits industriels en passant par une vaste gamme de services. Les représentants d'un grand nombre des compagnies qui ont contribué à cette croissance sont ici aujourd'hui, et nous espérons que nos entretiens mèneront à l'élargissement de nos relations au profit des deux pays.

Je suis accompagné dans ma visite par les représentants de certaines des entreprises canadiennes les plus performantes.

Il s'agit de chefs de file mondiaux dans nombre de domaines, d'entreprises de calibre international qui, depuis longtemps, s'intéressent vivement à Dubaï et à votre région, et y maintiennent une solide présence. Leurs points forts sont les points forts du Canada. Elles sont à la fine pointe de l'industrie canadienne dans divers secteurs : les télécommunications, les transports, l'énergie, l'enseignement, l'agriculture, les services financiers, le génie et l'exploitation minière. Nous avons de nombreuses occasions de collaborer dont nous devons selon moi tirer parti.

Pour ce faire, nous devons entre autres connaître vos besoins et priorités ainsi que créer des alliances stratégiques et des coentreprises en exploitant nos avantages et les vôtres au profit de notre prospérité commune. Nous devons aussi créer un climat de confiance, climat qui, à mon avis, existe déjà et que la présente visite ainsi que les contacts futurs pourront renforcer.

La présence du Canada à Dubaï est déjà importante. Près de 500 Canadiens travaillent ici dans un grand nombre de domaines, de l'enseignement au génie en passant par les soins de santé et les services bancaires. Voilà qui montre la confiance qu'ils ont - et que nous partageons - dans l'immense potentiel de Dubaï et les relations commerciales entre nos deux pays. En outre, quelque 100 citoyens des Émirats arabes unis étudient au Canada la médecine, le génie, le droit et la gestion. C'est là aussi une relation à laquelle nous tenons. Elle vous fait mieux connaître et comprendre le Canada et nous permet de mieux connaître votre pays et votre culture, qui ont tant de réalisations à leur actif. Nous espérons que le nombre de vos concitoyens qui visitent le Canada continuera de s'accroître.

Comme beaucoup d'entre vous le savez, le Canada a dû fermer son ambassade dans les Émirats en 1987.

Il s'est agi d'une décision difficile que nous avons dû prendre ailleurs également, et ce, parce que nous devons absolument réduire nos dépenses afin de contenir notre déficit. Contenir et réduire notre déficit ainsi que les dépenses gouvernementales qui y contribuent comptent parmi nos priorités. Ces mesures permettent de renforcer l'économie du Canada, d'accroître l'attrait de notre pays auprès des investisseurs et d'en faire un